

敵基督和假先知

Anti-Christ and the False Prophet

海中的獸和地上的獸就是撒但的
代理人,要殺害聖徒

***The two beasts are the agents of
Satan to destroy the saints.***

啟Rev. 13:1-18



◆ 海中的獸/敵基督的身分和能力

1. 羅馬帝國的復興

我又看見一隻獸從海裡上來，有十角七頭，十角上戴著十個皇冠，七頭上有褻瀆的名號。我所看見的獸，樣子好像豹，腳像熊的腳，口像獅子的口。龍把自己的能力，王位和大權柄，都交給了牠。

◆ Identity and power of the 1st beast/Anti-Christ

1. The revived Roman Empire

And I saw a beast coming out of the sea. It had ten horns and seven heads, with ten crowns on its horns, and on each head a blasphemous name. The beast I saw resembled a leopard, but had feet like those of a bear and a mouth like that of a lion. The dragon gave the beast his power and his throne and great authority.

◆ 海中的獸 / 敵基督的身分和能力

2. 牠的權柄能力

獸的七頭中有一個似乎受了致命傷，但那致命傷卻醫好了。全地的人都很驚奇，跟從那獸。因為龍把權柄交給了獸，大家就拜龍，也拜獸，說：“有誰可以跟這獸相比？有誰能與牠作戰呢？”

◆ Identity and power of the 1st beast/Anti-Christ

2. Its authority and power

One of the heads of the beast seemed to have had a fatal wound, but the fatal wound had been healed. The whole world was filled with wonder and followed the beast. People worshiped the dragon because he had given authority to the beast, and they also worshiped the beast and asked, “Who is like the beast? Who can wage war against it?”

◆ 海中的獸 / 敵基督的身分和能力

2. 牠的權柄能力

牠得了允許能跟聖徒作戰，並且能勝過他們；又有權柄給了牠，可以管轄各支派、各民族、各方言、各邦國。 啟13:3-4, 7

◆ Identity and power of the 1st beast/Anti-Christ

2. Its authority and power

It was given power to wage war against God's holy people and to conquer them. And it was given authority over every tribe, people, language and nation. Rev.13:3-4, 7

◆ 海中的獸/敵基督的身分和能力

3. 牠的野心

獸就開口向神說褻瀆的話，褻瀆他的名和他的帳幕，以及那些住在天上的。所有住在地上的人，名字沒有記在創世以來被殺的羊羔之生命冊上的，都要拜牠。 啟13:6, 8

◆ Identity and power of the 1st beast/Anti-Christ

3. Its ambition

It opened its mouth to blaspheme God, and to slander his name and his dwelling place and those who live in heaven. All inhabitants of the earth will worship the beast—all whose names have not been written in the Lamb's book of life, the Lamb who was slain from the creation of the world.

◆ 海中的獸/敵基督的身分和能力

3. 牠的野心

他抵擋神，抬舉自己，高過一切稱為神和受人敬拜的，甚至坐在神的殿中，自稱為神。
帖後2:4

◆ Identity and power of the 1st beast/Anti-Christ

3. Its ambition

He will oppose and will exalt himself over everything that is called God or is worshiped, so that he sets himself up in God's temple, proclaiming himself to be God. 2Thess.2:4

◆ 海中的獸/敵基督的身分和能力

4. 牠的時日

龍...也給了牠權柄可以任意而行四十二個月。 啟13:5

◆ Identity and power of the 1st beast/Anti-Christ

4. Its time

The beast ... and to exercise its authority for forty-two months. Rev.13:5

◆ 海中的獸/敵基督的身分和能力

5. 牠的數字

這記號就是獸的名字或獸名的數字，除了那有記號的，誰也不能買，誰也不能賣。在這裡要有智慧。有悟性的人，就讓他計算獸的數字，因為這是人的數字，它的數字是六百六十六。 啟13:17-18

◆ Identity and power of the 1st beast/Anti-Christ

5. Its number

So that they could not buy or sell unless they had the mark, which is the name of the beast or the number of its name. This calls for wisdom. Let the person who has insight calculate the number of the beast, for it is the number of a man. That number is 666. Rev.13:17-18

◆ 地上的獸 / 假先知的身分和能力

我又看見另一隻獸從地裡上來。牠有兩個角好像羊羔，說話好像龍。牠在頭一隻獸面前，行使頭一隻獸的一切權柄。牠使全地和住在地上的人，都拜那受過致命傷而醫好了的頭一隻獸。

◆ Identity and power of the 2nd beast / False Prophet

Then I saw a second beast, coming out of the earth. It had two horns like a lamb, but it spoke like a dragon. It exercised all the authority of the first beast on its behalf, and made the earth and its inhabitants worship the first beast, whose fatal wound had been healed.

◆ 地上的獸 / 假先知的身分和能力

牠得了能力，在頭一隻獸面前能行奇事，迷惑了住在地上的人…又有能力賜給牠，可以把氣息給獸像，使獸像能夠說話，並且能夠殺害那些不拜獸像的人。啟13:11-15

◆ Identity and power of the 2nd beast / False Prophet

Because of the signs it was given power to perform on behalf of the first beast, it deceived the inhabitants of the earth. The second beast was given power to give breath to the image of the first beast, so that the image could speak and cause all who refused to worship the image to be killed.

◆ 弟兄如何勝過敵基督

如果人應該被俘擄，就必被俘擄；如果人應該被刀殺，就必被刀殺。在這裡聖徒要有忍耐和信心！ 啟13:10

◆ How the saints overcome Satan

"If anyone is to go into captivity, into captivity they will go. If anyone is to be killed with the sword, with the sword they will be killed." This calls for patient endurance and faithfulness on the part of God's people. Rev.12:11